



۱، ۲، ۳، ۴

برایکی ادج دورت

ادب روت
بر مقدمه ، ادب برده ، بر خاتمه
یا زامله

جلال اسد ، یوسف سروری
بسته لاین : جلال اسد

اشخاص

بدیه	هادیدان خانج	دختر خانج	شاداد بک
نیره نیر	دلربا خانج	خانم (قصری)	لیونی زاره روحیه بک
شازیم خالده	شکوفه خانج	مصر ، خانم	دانشه
شایسته	نریمان خانج	بهار	میثون بک
باسمه قاصه	دلارا خانج	ایمیلینج	عالی اکبر خانج
	کیا امین تیز	محمود	مغفور افندی
		کرمه	یوحنا شاکر بک
		سید	یورگی
			کرمه
			بیانقچی

صیغه شتریری ، دیکتیوین تیزلر ، بوده لار (دانشه) ، اول شتریری ، کعبید (دانشه)
عده کربک معینی ، ایران رقاصه بری (دانشه) ، آهونتلر ، طیاره جه .

MSGSU
Acik Bilim Sanat Arşivi

مقدّمه (۱) اوده توره

بله اقله با سارده برنده اجمده متوسط برنجانه (کجه)
بیاغناور تولا ماهر ، ضایر ، برکوت ده نگاه ، ماهرده قشیر ، اولده
بر ماهره ^{دانش} ~~بردی صفا~~ غفور

صحه ۱
دانش ~~بردی صفا~~ ، غفور ، یورکی دستیر .

(۲) توره

یورکی بر صدق دها ^{دانش} ~~بردی صفا~~
هابک ادهنی قاهرک ^{دانش} ~~بردی صفا~~ اقدی های بشی کجه هلدی
دارشم آفرته ایلور شرابه هاب آتی بونده بزلی هاب اجمده (یورکی)
ایول اده یورکی / برآز هاب کبای نلاه کتر ماهرک ادهنی یانیه
برینه دویزی

بمبارک آلمسه ده اقبی اجمده مک یوف طعام مایه یورک آکلا یاناده
بله هم راقه ایجه هم ده طعام ایجه هم . مه یورایه کیف اجمده
کلمه . راقه قفانک زوقی مزه ده مده مک اکلنسه

مده نك اکلنسه اربلیفله ~~ایک رضه~~ طریب یوسم اکلنسه ؟
دلیک سه سواقده فیته صانلمری کوسه ایته مشمک . اکلنجه
فیته دیه اولده رگه هم طویا مشمک ؟
(یورکی مزه های کتیر .)

قتیر ادری یورکی

یورکی آم سو

شتری بر شیته دها...

یورکی

یورکی ادریتی یا سام

شتری هاب

غفور شنگ کیرتور بوقام هاب ایرنه کوره ولور

(۳) (طیار بینه هفیف برکتیا اسی)

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

دانش

کتابه واردی

عقد

بمان طولو ...

دانش

مخاطب بمان کتبه تر سردیه . کبر بوشانجه بخانه اولاد

عقد

بخانه اولاد ده کتبه بوشانجه ...
نهاره بوشانجه بوشانجه بوشانجه
بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه

دانش

بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه
بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه
بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه

عقد

ارباب ماشاده بوقان قولتوقده بیک نه ...

دانش

بورج دانتی دها شادانه بیک بوشانجه اولادیم

عقد

بوقان کورونه دی

دانش

سه برهفته کورونه سیم

عقد

خالبا بوشانجه بورج هو عالی

دانش

ایواه دیکه نه بوشانجه بوشانجه بوشانجه
بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه

عقد

بوشانجه بوشانجه

عقد

کریوک بیک ده اشانجه ایچمن کبار

دانش

بورج کبارنه کبار ذاتی . هر وقت اکرلم اید

عقد

بخانه بورج بوشانجه بورج بوشانجه بورج بوشانجه

دانش

بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه

عقد

دکانه سفاره آدینه وقت اکرما باره نیک ادرته آماز دی

عقد

باباس بورج زئینه بر آدیمی . اولدکده بوشانجه اولدی

دانش

هونه تالانه باره کی بوشانجه بوشانجه
بوشانجه بوشانجه بوشانجه بوشانجه

عقد

آنا یا حقنه بوشانجه

عقد

باشه عقل امارتده نکرده

دانش

دری د- هر بورج عاچه

عقد

سدره عاچه آنا حمله ک برنده

دانش

بیک نه عاچه قلیده همه ایتیم اوندک قاناقه بوشانجه بوشانجه

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat ve
Tarih Araştırma ve
Uygulama ve
Merkezi

Mimar Sinan
Açık Bilim Sanat Arşivi

کیش عقلم غائب ایدنده بی حسنه های شایسته
بوللاری باشقاری آتیر . بوللار کیده نه نه جانانه باسه بنج
قلب جانانه فقط عقلم رکابنده .
حقه دا . به کیم سلیقه قارین تقاعد اولدو اهاز خجسته قایمردم .

غغغ
دانه
موسسه
غغغ

دوره مانده ده به قاجا دم یا ... [کتیا سه توغلیز]

صحنه ۷

اوللیه - شادانه - عدلا کتیا اجه قیزی

[شادانه یا طربسته یا قاسم قالدیرسه الله جیب کتیا نیک
چالدرین هوی تری ایدیک لالامایا کوره برنه سرفتمه -
تارا ارا تام تارا ...]

شادانه

و علیکم السلام شادانه بیک
[شادانه تارا نیک دوامده بیک کتیا ده صابنه سلاسل
صدرا غغغه یا قلا تیر شغغه اوزده بربرین سلا]

دانه

غغغ

شادانه

غغغ

کیم که قوربانک اولام نفع توغتمه .

[دانه] برانه هیزین آسونه

غغغ

شادانه

مرحبا بعد

[دانه] کدر دکن مرحبا ای پیشوی ساعیه تام بر مرحبا

غغغ

دانه

مرحبا ای کور بوم مرزده قالمیش برهغه در کوروش کدر

موسسه

اولی اولدی ~~مرحبا~~ افندی [بر عاصیه اولدو - بوری] کجا بریشی

شادانه

اوزوم قیزی ...

غغغ

عالیا بولوبه طوبتور .

شادانه

یورک شرتیا اجه قیزی ده چاغید برار دکلیم ...

[بوری تیر اید زه نه شادانه ماضی توغلا - کتیا اجه قیزی

هایتر جاننه صحنه ۸]

غغغ

شادانه بک نی بوتانم کتیکه بینه

شادانه

نهایر بیلدک غغغه افندی حوصه کدر کیم

دانه

خید اوله نی اد دفتر موقاس ؟

صحنه ۹



[جلیده باقاره] بانه سوبلیت نه عزیز رحمتی صید الیه ۱، ۲، ۳، ۴

دانش

بلکه احمد اید کلرکه بو نوره رولم ایده خلدنیزه
بک افسدی بر دانه آتیک بنم ألم اغورلیدر کیم آلدیم قانلیدی
کل شادیه سوبلیت آل

شعر

باده یوسف ایتمم

شادیه

آل نه دادیم بک حقیه

دانش

[باوشیم] باده م یوسف

شادیه

خالصیه دریه هکله بره دریه سیک

شعر

دوستونم

شادیه

ایتمم کما اقرصه ایده دوم

دانش

بدریم صوغلاجه

شادیه

یکلیله له بار ۵۵ ایده آلتی پرا دریریک

دانش

دوره باقالم [مصحح باره دی دره شادیه بلیت آلتی: اکتوبره]

شادیه

حقیقه عزیز ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲

شادیه

[ماشتمه هیا]

شادیه

اللهم امانت الیک [شادیه] بتم کما سنده

شادیه

اگرچه قایماقاره بره دریا ایتمم ده بیلام

شادیه

ایشه بو اطارسی

شادیه

کیم قورقارم له راقه هایدن ده سه کورده هم

شادیه

قورقه جانج بریکده زها قیره دیزدا

شادیه

لطیفه ایده هم دقت کیدی دطنده ایرکه بولمغه لازم بزم آقاراسه

شادیه

صباحه قاده اریتوز قای حابه ارضه قاهیه اللهم امانت الیک

شادیه

بلیت ده ادر تاغنه ها

شادیه

چلخ هیمتیه ده تولا [چلخ]

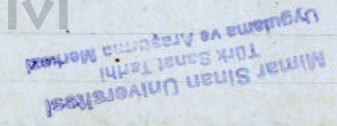
شادیه

میری ساقه قای

شادیه

اونه بیلام

شادیه



۷ او ... وقت ... حسابی کور

بزرگی نوح حسابی بانه یا قلم ... بر قتری

[تشریح بر بزرگی حسابی ... شادانه ... در صورتی ...
از اندازه کتاب ... حسابی ... شادانه ... بزرگی ...
[بزرگی ... حسابی ... شادانه ... بزرگی ...
اولاً ... حسابی ... شادانه ... بزرگی ...]



شادانه آه بر قتری ...

[حسابی ... شادانه ... حسابی ... شادانه ...
بر بیان ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...
۱۲۲۶ ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...
حسابی ... شادانه ... حسابی ... شادانه ...
[تشریح ... حسابی ... شادانه ...]

بزرگی بزرگی

بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...
بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...
بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...
بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...

صحنه

شادانه - نریانه - بزرگی

(شادانه ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...)

(بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...)

بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...

بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...

بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...

بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...

بزرگی ... حسابی ... شادانه ... حسابی ...

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

MSGSU
Açık Bilim Sanat Arşivi

داها

ازدهم قدر کونکوم مذمه... یک خردی... پرو سیکتوسلو یا صلیب... جانب برنی...
تیا ضایکی پر سود ایسه دار... با نمودن دودوی... محطیم بر کنده کنده... بیلم آنا
کار... با بور خندی ده بیاو کوه یک فاکیا

با بور ظره، اکیزیسیون ده، تیزرانه ده، دریا ختم ده، بجا آرتنه در تکای
طفا بزنگه فاکم از دواج ایپر سکن...

های...
بولدوم... یکی پر بران...

دولغوه صاصی پر ن مورین...

خاریا... خاریا... خاریا... قوه سز سفت و زنونن برله نانه سکن... ۱۰۰۰
اکلا کزی ۹...

بوده نوری...

نوا ای نوا یک اورینانه فاکیا...

خوشما یک عظیم ایتمه...

اویه ای سفت سکن...

ادت... یکم... سخته سخته...

ندهم ریگ اینم بود سکن...

(کولورک) **اکلا** **ایلم** کی بر نوسد... صاحب لایب خورخیز آلتاچه

حای، خورخیز، بورا، یوند آرتنه کجه اوله... **چقار** (چقار)

صحنه
نریانه - خردی - دریا - صکره سینه
(دریا کورد)

(کورد) (أنه کی یا ندر بر طنه آناه خانیفان جانم خانیفان) ده کاکه دی ۹

کده اقم ایلمه... **آیلم**

هم نریک ایلمه اترکانه... نریانه؛ مه ده) جود کوند نظارت ایپر سکن... **۱۱۱۱**

بی واه اقم... (خردی چقار)

نه ایسه... **ار سینه**

نوی... نوا یک

نوا

یوز

نوا

یوز

نوا

یوز

نوا

یوز

نوا

نوا

نوا

نوا

نوا

یوز

نوا

دریا

نریانه

دریا

نریانه

دریا

نریانه

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

شادانه - خانجی - مسافرله کله باشلارده
دریا - [سینه] آناه - شولده تامل [شادانه] بزه بردقه
ساقده [چهار] استقامتله لزم

سوی سرله هاورده کج ارنده بریزول اولاند کله!
یارینده احباب برادوات هماه طلاقه دلمه
شادانه - آه شادانه سینه سینه طلاقه کله قزله دکل
باده شت نقادله آری تیریم. ~~بکر بیلونده بزم~~
~~آنا تامله خانه تامله کونلک عهد سینه سینه~~
~~ساقده کله کله کله کله کله کله کله کله کله~~
~~ساقده کله کله کله کله کله کله کله کله کله~~
براقصیه در - کیمینی نازه کله قوردا بوی کونه آلیله
لروردن و برتده املان کنده موده قطعاً فرخ

شادانه - آلیله لراره و بریزه املان/اماره بده
شادانه - جرمه کیم سهرینک هم اقلده اوره؟ لردن آن
~~بیراهه کله کله کله کله کله کله کله کله کله~~

شادانه - برونک بر خط ایستاده نایبونه
شادانه - قضاچه هه بزه نه / شکل قاله کله / ملن مکن ادره کله کله
بوی بویه ادره

شادانه - ناره دنادوخ ایوه بیز
شادانه - راضه املای / ادره کله کله کله کله کله کله کله کله
تیره ایته

شادانه - دوتنه؟ سن اوندک بولر قضاچه دریا بو مکنه دکل جادیه
شادانه - ادره کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
کابل اقله املای بینه قضاچه ناره زدن بانه
شادانه - تله بینه نصدک کله چهار نازه / مقادله بیره بولر

شادانه - کیمین دوتنه اول نکلده نکلده بولر بولر بولر بولر بولر بولر
شادانه - بولر بولر بولر بولر بولر بولر بولر بولر بولر بولر بولر
شادانه - ادره کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله
شادانه - کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله کله

Mimar Sinan University
TOM SAKI TANI
Uygulama ve Araştırma Merkezi

MSGS
Açık Bilim Sanat Arşivi

(۶) (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰)

هادیه - آه همدان و ولوسنج بی نور قوتور سکن
شادانه - هادیانجی نه مانده آید بر سرک . بور مجری آورده صد باره ز دایا

هادیه - شادانه سه دها مقدار نه تکلیف بیورسک بنیم هادیه
آپلاقه بوز الی بل براده نقد هیده در . املاک باقیه بور مجری
الی بل برادی . املاک صامتواریه تک طلب هیده . دیکه کلدی
موران هیده . اولزه کیوی هیده . اد بیورسک الی بل
برای دیره تک بیورسک نور تاردی .

شادانه - طبعی املاک اوز بوز کی دی
هادیه - کی دی انا و حلقه صحر سینه . اولزه برده مقدارم عقد سینه
تخله از دواج ایندی کوبه اد املاک ^{باوقایه} تکا اجاره آید هیده
شادانه - است از دواج ایندی سکن ^{پاره مالکانه}
هادیه - اوز ماه املاک ^{مقدار کل بوز بوز آید} همدان و ولوسنج
ایتمک بیله املاک استراده همدان و ولوسنج . کوبه بر سرک یا بو

شادانه - مادانکه باره نزد . کجا اوز نه ایندی طایم
هادیه - غیر فضیله کوز هیده من به بوقوله سردی اوسکیه هیده
قاید بر رسم عزم اولدی . اهت ایندی . عجله ایندیلم . ادنی
صقیه بره سه باره سن کرد آلفه داملانکی اجاره اولمه مجور
اولدی . قارده صد اعلی تر .

دریا - او ذاتاً صقیته وضعه . فوکه سزه ویرایی بویاره کی و طبله صده
بوزنه فالیده کیوتی ترهیه صورتیه ندره ایندی .

شادانه - اعلا او حاله بدقیقه بیوتله پایانه
دریا - ایته بواکانسه چوکه میونه کیوتی هادیانجه مانله اولدی
ایتم .

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

شادانه

هادیه [شادانه] آه همدان و ولوسنج

شادانه - هادیانجی مانده آید بر سرک . بور مجری آورده صد باره ز دایا
هادیه - شادانه سه دها مقدار نه تکلیف بیورسک بنیم هادیه
آپلاقه بوز الی بل براده نقد هیده در . املاک باقیه بور مجری
الی بل برادی . املاک صامتواریه تک طلب هیده . دیکه کلدی
موران هیده . اولزه کیوی هیده . اد بیورسک الی بل
برای دیره تک بیورسک نور تاردی .

شادانه - طبعی املاک اوز بوز کی دی
هادیه - کی دی انا و حلقه صحر سینه . اولزه برده مقدارم عقد سینه
تخله از دواج ایندی کوبه اد املاک ^{باوقایه} تکا اجاره آید هیده
شادانه - است از دواج ایندی سکن ^{پاره مالکانه}
هادیه - اوز ماه املاک ^{مقدار کل بوز بوز آید} همدان و ولوسنج
ایتمک بیله املاک استراده همدان و ولوسنج . کوبه بر سرک یا بو

شادانه - مادانکه باره نزد . کجا اوز نه ایندی طایم
هادیه - غیر فضیله کوز هیده من به بوقوله سردی اوسکیه هیده
قاید بر رسم عزم اولدی . اهت ایندی . عجله ایندیلم . ادنی
صقیه بره سه باره سن کرد آلفه داملانکی اجاره اولمه مجور
اولدی . قارده صد اعلی تر .

دریا - او ذاتاً صقیته وضعه . فوکه سزه ویرایی بویاره کی و طبله صده
بوزنه فالیده کیوتی ترهیه صورتیه ندره ایندی .

شادانه - اعلا او حاله بدقیقه بیوتله پایانه
دریا - ایته بواکانسه چوکه میونه کیوتی هادیانجه مانله اولدی
ایتم .

8

دوئل هادیه شادانه

صفحه 7

شادانه - اولده - زبانه - حورا دانسه .

شادانه [کوبه] شادانه بوزی دانسه افندی اسکنه برسه کوبه ایته بوزی

شادانه در حال بویاره کیوتی [زبانه همدان]

هادیه بو دانسه افندی کیم ؟

شادانه تام بزه لازم برآزم . سینه کورسک .

دانشه [کره] [شادانه] مرهبا دانشه
 شادانه مرهبا دانشه افندی سن هادیله خانه تقدیم بهیم [تقدیم بهیم]
 دانشه افندی
 هادیله ترفیق تقدیم [شادانه] دانشه بخونه
 دانشه مرهبا هادیله ترفیق تقدیم خانه افندی (شادانه) دانشه بخونه
 یادگیری دفتر ؟
 شادانه ارون بو ای
 دانشه [شادانه] خدایه امانت یاقینه ، برلقا و خدیله لقا بر دفتر
 [هادیله] شادانه دانشه هادیتیم خدیله لقا بر دفتر
 یادگیری - یوره کله رفقه ایدری
 شادانه شادی بخونه خدیله لقا بر دفتر
 دانشه خانه کاف
 شادانه خانه کاف خدیله لقا بر دفتر
 دانشه شادانه خانه کاف خدیله لقا بر دفتر
 شادانه خانه کاف خدیله لقا بر دفتر
 شادانه خانه کاف خدیله لقا بر دفتر
 هادیله ادت [دانت] ادت / شادی سن بویره بر خدیله
 دانشه آناه خان افندی سن غلطیله خدیله لقا بر دفتر
 شادانه لاقا یولم یوقده . فضل خاد ایزورم
 دانشه یاره یی طایره دیره کیم . سوده کیمزله شادیله ایلغم هادیله خدیله
 دانشه و صورا ادنی باطیره خدیله .
 دانشه اما بیزیم یاره / ده بیز باطیره .
 شادانه ادنی دو شونه ، شادی - ادنیله غایت زکیم بر خدیله اکلادگی
 کوزیکه یوروب ایته دیکه قاردا آناهغه
 دانشه ادیله واره ایته ملکم وارد .
 شادانه صورا بیزیم زده هادیله طایره .
 دانشه ترفیق تقدیم ناهه طایره
 شادانه هادیتیم کولا طایره .

MGSSÜ
 Türk Bilim Sanat Arşivi

Mimar Sinan Üniversitesi
 Türk Sanat Tarihi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

دانشه کجی بی یهالی باید رسم ... کونیه کی از هاله تقیه رسم ایله نفسی عصبه بلایه درت عتد نایب الیله

دریا آناه افغ یون بویوک خلک

دانشه جویج بویوک دره هانیف شرقنده غریب براسب نوز ققاه نام سیز سخن اوله شری

کجی مایک می؟

دانشه بی ...

دریا نه یوقده بویوک های ترمه باید ...

دانشه انکرایه باید رسم ... وقت سفده حویب یایب خواب دار ...

کجی آهوندل نفسی ایر د دوروب قیسه یه ققاهه بوقدر ...

دانشه جوت ... جوت ... خانه هفندر استابول تزه ایچی بوقه تیارق خدیج کلور

کجی یار نیارت ... بویوک یهالی ایسه یایمه اینه یورم آنا ... تاختلو ایلکدار یتریکه

دانشه اقیلم دار ...

دریا ادهالیه لمان دار ... چونکه نظارت خور کجوز تاره ایم خاریشیا ندیور

کجی اگر خانه هفندر نیمد هلیتجه آرنه دیارم به هضم ...

دانشه سه ده منوره ادهلیج ...

کجی (خاتی قیقایر) بویوسک یایمه یازمانه شریف ایینه کوردم

دریا فقط مادکنه شریه لانیسدیورج خوبجونی اینه رسم

دانشه آناه فدیغ افغ کلیم ...

کجی قیسه ایچ

دانشه دریا فدیغ نظ روم سه شنگ آیلدی ... (شکونه کوره)

صحنه ۹

ارالله - شکونه - صوره عجم

بوتور دریا فدیغ ... آ ...

شکونه

کجی

شکونه

دریا

فقط هیاتم تزه ده؟

نیده اوله هفندر کلیم بویوک کلیم [دریا] کلیم؟

خایر ...

MSGSU Açık Bilim Sanat Arşivi

Mimar Sinan Üniversitesi Türk Sanat Tarihi Uygulama ve Araştırma Merkezi

طوبی شهرم
ابرل

کوفه	کچون زاره رجا ایدم	مغذون یکنزه طویلا
کچون	(آلدیغات یا یی و قضا)	بانیم ... بانیم
کچون	(مجم کچون)	بدر ناز در یقوت صفا
	دو نقد نکره .. محی صفا	

۱۱

کچون	ناراه - شکوفه - کچون - فایده ...
کچون	آز قضا دل ... برده بقا یاغیما دیور دیک ... شکوفه فتح اناره بریم نمانیز
	یمنده قیلی آبرده صهاره ... شمد بو دلیک یا نکلوننه کمالک اتمه نکل
شاده	کتره حکم ...
کچون	نیک کوشی یا نکلوننه تقیم ایدم ...
	های اده ارض ادره ... (کچون - ناراه قضا)

صنه

شکوفه - جا دیله - صره ناراه - صفا

جا دیله	(با تبه شایخ چندیله کچون کچون)	پوتورده تبه ...
کوفه	ناراه ...	یجه دی یک یوه ... بودقه تبه توره ایدیک ... ایتن شت بونورده
	بو یوک بر اصفندل ادره	

جا دیله	نه سببیم دهی ! ...
کوفه	ایجه ... کج کلیم ایدیک ... بو ارایا صفا
جا دیله	نه یا بایم اتم داره ...
کوفه	رها ایدم بو یوزمه آد اتم بایم ... کچونک بو لندیش بره که قیدک زماره نطق ایتک صفا

جا دیله	اون مادکه آملایه کج ادره ...
کوفه	دیک اتماف ایدیم ده ...
جا دیله	اون مقصص کلیم بوج ... جوناکه
کوفه	چونکه ...
جا دیله	چونکه کچون ایشیم بوج دارم ...
کوفه	جا دیله بقا اجه بوس ...
جا دیله	ش بقا جوه آهجه کج ... یونه بوا ادره بوج میرن بابانه شومک ... صکره

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

نام حیاتی بولدوم ... به یوهان هفت ایرنه نه ققام
فصله (تفصیله اجزه ... یا نظریه کتوبه ...)

بهم اریکه ... به تویونک اولم ایس.

اریه اب به شره بر دانه کیره م ... (دریا حقا - بر تیغ با نظرونه کله)
فنا اولماز

بوزل ... کینه نلوه

ای قناره ... ده ر کندیره م .

کل شو بار اوانت آمانه ... (کچون بار اوانت آمانه کیده دریا ده)
(بار اوانت اوانه ده . کچون یا نظرونه حقایق)
(تیرلان دریا ده یا نظرونه ارزانرگه)
(منجونه کیره)

(گورده هجده ایله آلهی یا کله در شورده) ماشالله . ماشالله آیه در سیه
یونجه ... نور قیلم یا تم کله ... عکله اولده کچون زاره بیگ دقه غایت ایندی بیگ بون
(یا نظرونه کچون دگرین اتمه رک حقه) والای نیوه افق عقیقه پش کله بیله .

عقبه ... کله بیزه آت کوزوم کور دیور ...

نیوه افق تا سف ایس ... همه افرا ...

افرا دکل ... کله میده انه ...

(برده یا کله کویله) به کله بونی حوا - دم آت شده حموره دکل . (منجم)
(یا کله آیر حقا)

آملانیورگه جا دیله خاتمه ایچیلوه حسرتی اسی موزه کله ...

بوده نه دیک ... ارلی یا ...
(تولام) کله ارشده یا کله کویله ... کله کوز آفیه

حقیقه ناسیک ارشده سوز دیر شنگ ...

والای بر شیه آملایورم

انکه کلوره اوند ... فطیه جوده ای آملایورم ... آتکله نه حم بانه
آتیه برآزده صید کور شیم ... بنج دمه کله ... حق کیدی به ... کور سوزک
ارنالفه بیوک قیودا ... لیا بور کله دیر و کله نظریه ...

صاندر باضم ... اینه بوند

(منجیفه)

خالیدی

کچون
دریا
کچون
دریا
کچون
دریا
کچون
دریا

نیوه
کچون
نیوه
دریا
نیوه
دریا

نیوه
کچون
نیوه
کچون
نیوه

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

کویون - آه بنم سوکده رفیق هیاشتم ، بکا آهیلیز ، آرتیه جوده طاقتم
 هادیله - بنم قالدیجی ؟ برکده بکا مودون ...
 کویون - او هالده کنیزن قاسه وصلة آتالم
 هادیله - نه بوید ویز ؟
 کویون - انسه نه اچوره اولیز
 هادیله - هر هالده سوردیجی براننده بر پانامه کونک اچونه دکله زکلر ؟
 کویون - هادیله سن سویریم . بکا آجی آرتیه لکله نلده اوصاندم
 قصه ایته ، کشف برصورتیه ایلدیشکنز ... اولک زره هادیله
 مازنرک بالقد ... بیدیا یولاندره .. افطال طوین بکلویسنز
 هادیله - او طوین آتیلدیجه
 کویون - اویله بهره اوردهجی بولدیجیم [عجبیلر ایلدیجی جوده هادیله ایته]
 هادیله - بونک دیوریم سیدر باغیریم
 کویون - قورقتم یوسه زوردهسنز نکا طمسکنز
 هادیله - نکا هلیکنده نه نقطه زوردهکنز خلیسه اصلا
 کویون - هادیله اولوریم
 هادیله - کیکیز دیوریم . [ایلدیجی ایته]
 کویون - آه هانم یاوریم آنک نه نادره بولمیشده
 هادیله - بیه دیوریم [کویون نه صابونیه ایته هادیله بر طوقان قاقار]
 کویون - کویون زاره بونده حال
 کویون - نه ده حرفه ایچوریم سوکیم
 هادیله - بونکله سوبه نلده سنن شیخ ایچیم
 کویون - یاسه اوننر اویله ایچیم ختم قیاسیم
 هادیله - بونده سوکیمنه شیخ ایچیم
 کویون - نه ده آملا ایچوریم
 هادیله - نه فنی ؟ ... غریبیم بونکه شریک قشکنز دکلم ده اونده
 کویون - (یارغانی کونیر) یا یویوز دکله ..
 هادیله - (یارغانده یغانیر) یویوز دکله ..
 کویون - دیر ... بونرک ایاوره ها فقط هادیله غنم نید اولکجه سوبه سون اولدیجی اولدیجی
 هادیله - غایر اولدیجییم آتام کویون نه صانقدنه اولکجه گدیم ..
 کویون - قطعیله آکافده دنه کچوردم سوکیم (هادیله هادیله ایته)
 هادیله - (قاتیله ججه) سوکیم دیوریمز دیم بیلدیجیم (قاتیله) یوتکنز
 کویون - شیخ سویریم هادیله ان
 هادیله - برانه دیوریم
 کویون - سنن اچوره اولوریم آه هادیله (اویله ایته)
 هادیله - (خورتولمیه ایته) برانه دیوریم
 کویون - (هادیله) هانم .. یاوریم . (اویله ایته)
 هادیله - یا اویله (و طوقان دوزور) آل اویله ایچ
 کویون - دایم ... کیکا طوقان ها کویون زاره روتنه بیل آتدیجی طوقان ها ..
 هادیله - نه ایته یوریم ججه سوبه یوریم . آنکلا کیکه ؟
 کویون - به شیخ سویریم ایته یوریم ... (هادیله ایته نغیله ایله هادیله هادیله)
 هادیله - فصلک باشک طویله باغیریم
 کویون - (نغیله ایله) نغیم یاخمه شیخ سویریم ... سویریم ... (هادیله)
 هادیله - (بانالارده اونزه ایته)
 کویون - (باغیریم) خدایه ... فتنه ... بیسه
 (هنجی اچوره)

۴۵

کویون اوله مودرا هادیله درکن

قالای

کویون - آه بنم سوکده رفیق هیاشتم ، بکا آهیلیز ، آرتیه جوده طاقتم
 هادیله - بنم قالدیجی ؟ برکده بکا مودون ...
 کویون - او هالده کنیزن قاسه وصلة آتالم
 هادیله - نه بوید ویز ؟
 کویون - انسه نه اچوره اولیز
 هادیله - هر هالده سوردیجی براننده بر پانامه کونک اچونه دکله زکلر ؟
 کویون - هادیله سن سویریم . بکا آجی آرتیه لکله نلده اوصاندم
 قصه ایته ، کشف برصورتیه ایلدیشکنز ... اولک زره هادیله
 مازنرک بالقد ... بیدیا یولاندره .. افطال طوین بکلویسنز
 هادیله - او طوین آتیلدیجه
 کویون - اویله بهره اوردهجی بولدیجیم [عجبیلر ایلدیجی جوده هادیله ایته]
 هادیله - بونک دیوریم سیدر باغیریم
 کویون - قورقتم یوسه زوردهسنز نکا طمسکنز
 هادیله - نکا هلیکنده نه نقطه زوردهکنز خلیسه اصلا
 کویون - هادیله اولوریم
 هادیله - کیکیز دیوریم . [ایلدیجی ایته]
 کویون - آه هانم یاوریم آنک نه نادره بولمیشده
 هادیله - بیه دیوریم [کویون نه صابونیه ایته هادیله بر طوقان قاقار]

Mimar Sinan Üniversitesi Türk Sanat Tarihi Uygulama ve Araştırma Merkezi

۱۶

آینگی بورد

تورو
دورون
باله

۱۵

بیلوک آدره برادری
 فخره دگور - کوزدکور - اورناده دکر آجیلده فایر باعدده پارفاتلور -
 صانده اولنک فایوس دیوبوک ییچیهکی - صلک طیف یغور - صوفنک
 اورناده راتویستی - الماضی حاکمکدر - ماضی کور - کورناده
 دیوبوک ییچیهکی - آقاجور بوتده آجیلده رنگی کویک انکیزیم آیولور -
 آفتخ اولورکی در - کونه خاوار ناعده در - لایم یانار -
 عایسند ماضی ماضی لایمده شغول - اورناده تورو دیالنه

صحنه ۱

لیجی قیاضده ارکلا دقارینلر [تورو]

شادانه - هایدانه

[قورطره نیک بلین کور دوز - یاناسی و شادانه هایدانه هیدار
 اهدارده ارکلا نغفاییم - عایسند ایکی حاکمکدر اورناده
 استغایه ایدم - اول شادانه هایدانه دورون تورو نغف
 ایدم - داغده صوراره (باله) برکلی بالاس یانار - هرکیر کلیر
 شادانه هایدانه قارلر]

هایدانه نه قار مسور اولمیش کما نغف ایدم
 شادانه یاناسی؟ بوکونری خیالده بیل کیرنوردم . کما تصادفه هایدانه
 ایدم بیلک طالبونکی عدا ایتیم
 هایدانه ییچیه؟ سن سورور بیدم؟
 شادانه کاشکه سور بیدی دیردم . به معیسته بیل اوقارده کورعلده قازیرکده شادانه
 ایدم دورونک بکا نه قار - امکان کلهدی بیلک .
 هایدانه سدا ایت - بیلک
 شادانه تیزه ک بول موافقت ایدم بیدی ظهره ایدم بورد . هر ایتده ده شادی به
 بولوندی شادانه وضعده ناصح قور تار بیدم .
 هایدانه بولوندی حوضده کله نغفاییم؟

۱۶

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

بیا ارمیجی رکعم ... اونی ادرلورده کعم ...
 ادرلورده ، ادرلورده کیم اکتیجی ده عدلی تمناکتی شو کیم ده دوتلوش خونی بوندم ...
 هایدن یقاییم ... ایا آتیش ادره تیش ... یورجیدینه ادره تیش نه یان خانی کوزارک
 کیم ... بکلا نه نیک تونک ، نه ده نم قاریغیم کفایت اینز ایدر ...
 ذاتا یزح ایچمه ادرلورده یق چاره قالی شد ... نیک یوشنه چله بونم ... ایتک
 حقه ... دونه نیارت حکمتسه بر تبلیغ کلس ...

کیچن
دانه

کیچن

دانه

کیچن

دانه

کیچن

دانه

تجرب دانه ...
 نیک ایتا کوشیه خبرک دار ... فقط حاشا الله فیستائیه .. کیتک یوشه
 چاره دانه اوند
 نیکی ...
 چاریدانه خاتم ادره یلما دیور ... سه ده آیتانام قان اوما اماره ایدر ...
 کیمسه ادرلورده ...

دانه کیچن ...
 ادرسه کیمسه ادره ...
 ادره آما ...
 ادره ادرلورده ...

کیچن

دانه

کیچن

دانه

کیچن

دانه

کیچن

بیر ادرلورده یولدم ...
 ادرلورده ادرلورده ...
 هایدن ، سه شمس ادرلورده چیم ، ایتا ایتا یوشه کیم ... ایتا ایتا ...
 حاشا بر ایتیم ... (ادرلورده بر غارده کورون)
 غارده شو چانظرل یوقاری کور ...
 قاج کور افخ ...
 قاج کور ادرلورده ادرلورده ... دانه فانت باغ براد ...
 (دانه حاشا دوت ، غارده چانظرل چانظرل کیچن عدله عدله)
 (دوتلورده دریا ایدر)

صحنه ۲

کیچن - دریا -
 ادر ... حقه کلکیت یک افخ . بویه هانگی روزگار آدی ...
 (عدله) خرمیل ...

دریا

کیچن



Mimar Sinan Üniversitesi
 Türk Sanat Tarihi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

خبره هراس

دریا اوه خفته آرای برانه ... عمره صول کوهنن یاندا یوم ...
 اونه سوز ... دور یفایم ... رها شکله نه سعادت نهرن کجوه صکر ...
 همه کیرته حکم ...
 کیم؟ ... نمی؟
 حویه ، نه به تبرج اتمه ، بیانه ، قانا ، تیغ ، بلیه ، ره دود لره ...
 آبول علیه دکنی
 شمه ، شواره ، ایتره شواره ... دودانه دودانه ... کوزله کوردوم
 یادیدانه دغنی نینا ایدور سکن ... شخصلت ... شمه لایله اولانه بود ...
 یکا یجم آجا یور سیک
 شریکا آجور سیک ... ایه نعلک یماقده بر اتمه عزت کبی بوکوبه بیته آتمک ...
 خفته بود ...

دریا
 کجونه
 دریا
 کجونه
 دریا
 کجونه
 دریا
 کجونه
 دریا
 کجونه
 دریا
 کجونه
 دریا
 کجونه

یه ده سوج ... یکا یجم آجا یور سیک

یماخیم نهم یماخیم بر اتمه آتمک ...
 اوت ... خویا کوز کیم نه کیم یار یا شادندیک ... سوزیک بر آراه کوز کوزن ارکله نهم
 اولتیرن کورس خانی شمن سوزه خویک زده ادگر دینک

دریا
 کجونه
 دریا

دکونتره

دریا ...
 قایر ایسکک بودجه نه آیدالله دیر ... آرقه یادیدانه لیسوا خسته مانع اول
 هقداره بریده به ایم ... نهرن بوتادار کولوغ بر وضیسه قورناره یجا یور جدر ...
 کجا آهم ...

کجونه
 دریا
 کجونه

سکا ایدیتیم ایجه سولیم ... نه بو سوداره وایکج ، یادیدانه سادان سوجور ...
 سادانه یادیدانه سوجور ... اوندک آری یماکنه اهد بونه ...
 اخلاله بونه ... یارینه صاج هملقه کوردوسه ...
 یاسه اولوسک ... کجونه یکا آجم ... خنی سوجوم ...

کجونه
 دریا
 کجونه
 دریا

۱۷

دردکد! (دکریا - کجونی)

(خند یفدله کجه دریا کجونی کتک بو نهم صله به)
 (راد انقاره نیشونه کجه)

Mimar Sinan Üniversitesi
 Türk Sanat Tarihi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

صنعت

آرکلیک - بشونه

(گورور) بونودور... رده تو رولیت

(دریاب) کیندی؟ ... عالم رذیل اولدیور

ماتاسه... دریاهیم، دیک اولدی بونو ایچمه تریف بویور دلدی

بشونه بی؛ ههسه کلم ایندی... بیلور سزکه... کچون زاده نم بی اینه اصاید

بیریم، بیریم، کتیریم بی ساده دوزنن طوتار بوزاند

بشونه بی... فنا دوشونم سز... فداعلم دریاهاند ایچ صبر دوشنکی صیال بوزاند

بی انقب؛ دریاهاند بونون آلیسه دیرتکون کیلدیکن بقا نام سزده تانه ایندی

نور... بویلاشمسز...

(مدله) سزیندی گور الیک...

یصح بردنت

اوچاره... نامعه قلم نوزلم که بی سید - اید هکیک... زانا بویور کوردم

نوز... ^{دروس اولده 500} بویور اولدیم ایچ اولدم بی ساد... (الده بونو دیرتکن

چقانه رنه) بویورور

الای ایچ سز بوزنه...

باریه صیاح ههسقه...

هاتم ههسقه ایندی... عالم رذیل اولدیور

آلیسه ایچ بوناسیه... بوناسیه... سوله، هاپور سوله... چمانه، قنا، نقبت

ره دوله... بدتره هانکین هضم اید...

یه سلاج نیاس کلم... اریله شیدلم ایندی بون... نوزونر حکم ده یایلاجه

بونوزکن صا طویور... هم یکا یاره، دیرمه ایدر نیام کت بون

فاه یزه، بیور... ارشتر خناله کی دریانگنه آچا - مندیم هوا دیر

کچون زاره اولم گزه هفیک یاز اشرافت اید... سز بونکه نم یاید نیکه

بیکی بوزکن... (سز - عارضه بوز) بی اقتد اولم نه کورور

(منازه کچون آیر هفیانیر - دریای بشونه نیکه)

دریا... آرتنه بوقوم ره بیز... بونونه انبار آرتنره هچ بوناسین قالی شد

تاشا ایچ، شت بی قصله بر اولم... بوزنه دزه کی هفیانیه...

بشونه

کچون

بشونه

دریا

بشونه

کچون

بشونه

کچون

بشونه

کچون

بشونه

کچون

دریا

بشونه

کچون

بشونه

کچون

دریا

بشونه

دریا

MSGSÜ Açık Bilim Sanat Arşivi

Mimar Sinan Üniversitesi Türk Sanat Tarihi Uygulama ve Araştırma Merkezi

کج دریا - بوی سفاکیم سیریا ؟
میونه - هیزم دار

میونه

دریا

میونه

دریا

میونه

دریا

میونه

دریا

دانه

میونه

دریا

میونه

دانه

میونه

دانه

بوی آتای بویه قویو بوردن ... هفتنه خیم دار ... سازنده هاریدانه

~~کوی...~~ کیزنده بالبح امی دوستن خویفته آیلور

کعبه ایرم که بویه بوی بونه
کویتیک بوردیلدی صفتدیق قهاره فتح و الهیله لرا و قیطان آره از دوا دیده دانگینه
خر آلم ... بوی نور صافدی بوردن

باکله میونیم ... دا باکله ... میکن ... کیزه اندام افرده هاریدانه

دانه بوردن ... یاز اول ... سازنده هاریدانه ... سازنده هاریدانه
انفراجه اید جان سو بوردن

باکله بونه ... ماشا ... بویه قویق ... کیزه تن و صفتی دوز و نند آرمه افرده

بیم ارط بوزاد ... معادتم هاریدانه اولوس اچورنه - مادانه قاسمکن بوردن

بیم آتای بوی کیم ... قور ارط بیه یاره و بوم حکم ... یاره بیه ده کیم
دراغف اید حکم بلاطینه بوردن افلاک اینونه ... ده قوی کور

بوی بوی قوی بوردن

بیم ده بوی آتای بوردن

دیناره سندن خد کبیه سو اکی اینا بوردن بلاطینه بوردن
(بونیم جارید - اداشاده باشه خادو صاردنه کی . دانه کابا)
(د اونه کورد)

صنه ۵

ارلکله - دانه

ایراه که ... دریا ختم ... به سندن صافته ایناتیم ...

(دگریم) دانه بوردن ؟ ... سنده بوردن قیک یقائم ...
دانه فان کویتیک او تانی ...

تور ایندم

(هدی) نه ترف اینتم ... صدقار حده ایدم ...

(دریا دانه صفا ایون اچارن ایر)

بوی اصلا بوردن ... خانه حفتری

بوی خیم دلداتم خانه نهن اید سندن

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

MSGSÜ
Açık Bilim Sanat Arşivi

دانه
 دانه
 دانه
 دانه

۱۸

چینه

اولیاد - خوکوه - خارانه - چارینه
 او... با شانه... خانه حفتر دریا خانه یکه پنج...
 خانه حفتر... تا حال حدتندیده...
 کندینیا نیکه اییو سکز رسی؟ ... فنا یاصد نک...
 (شوخ) خوسه هر حدتندیده یوبه نیکه اییو سکز... خارانه یه ده فرزند بلام
 یه یه ده درسی... خارانه یه یه ده...
 یه یه یه خارانه یه یه ده...
 آنا جوف اییو...
 ارکا شجه یوبه... حفظ خارانه، چارینه اییو رها حیره نک...
 یوزنان دار...
 ارطوره سز سیکر افتم؟
 او طوره اییو... (ارطوره)
 خارانه ییو وارتم... سزه یو افتم یه حیانت کنده ایند اینم...
 آناه خانه حفتر نه زفته... یه یه ده...
 یوف... کیض اوبه اینمه... انجیده کلند... (سولزی) خارونه خارونه
 (خارونه کیره)
 یوبور سز افتم...
 (در باره) حیانت سز ترمید اییو... آنا سزه و سزله قنا سز اولمه...
 (خارونه) ازیم اییو یه قنا میان کیره... (قرودنه ده) صوم...

خارانه
 دریا
 سوز
 خارانه
 سوز
 دانه
 سوز
 دریا
 خارانه
 دانه
 خارونه
 دانه
 دریا

Mimar Sinan Üniversitesi
 Tarih, Sanat Tarihi ve
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

دانه (درایم) سالیانیا قصه یا یکله ... بیدرم ... آقا موسی آقا ...
 خانه فخره دان یوبه ... هیه لطفه ایبر ... مع سالیانیا نین مانوسید ...
 (یاداسه، یاداسه نیویم شیر کله پتور، قهوه سالیانیا)
 (کیزه ... شیر دلاوه ایبر، آرازی دقنوا دقوتی)
 (قدقه ایبر)
 خانه فخره نیو فخره ...
 شوه انض ایچ بر یازر کانه ...
 بوقه یزیم شوه اندر ...
 اون ...
 نی یاید ...
 نه یورام کوره نه ...
 (کوره ده) خانه فخره ایضاوات اینز هالیم ... خاراه به شوه کونایم
 خانه فخره بقیه ایسایه قنا جله ایبر ... دجون ادریه دهه تیل کله ایله
 نی شوه کله بکله ...
 ادره آرازی اقلان فخره جوه ای ادره ...
 اون ... جوه مخونه اولم (دانه) دین ایبر ایبر کیزدیر ...
 جوه اصابت ...
 (ایچ) یوخ نیچ ای کله ... ایل یازر کانه نی کوره تیرور بون ایبر
 شوه ...
 حوضه کله نه یاریم ایبر ... آرتنه لطفه اینکله بکشم
 خانه فخره یو یاندر دهه دونه ...
 دلا کله نیچ ... یا شم یا شم ... قور دونه دیم حورم ...
 کله در ایبر یزه فخره ...
 یوخ ... ادره یفا یزدر ... به ادره کله جوله نه ادره هالیم
 (دانه آبر) فخره اندک ...
 (شادان آبر) یوخ فخره کله الیک ... (یومادونه دانه فخره یزه دهه)
 (دانه)

دانه
 شاده
 جادیه
 دانه
 شکره
 دانه
 شاده
 دانه
 دانه
 جادیه
 شاده
 دانه
 شکره
 دانه
 جادیه
 دانه
 شاده
 دانه

Mimar Sinan University
 Türk Sanat Arşivi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

کتابخانه - اوانا املک صانع
شادمانه - رانده او شرط باقی برده املک صانع
شده مکتب مشوره اشدی بی تشویر آمد و کس
کبیرتای برتانه راه تقیه اینک لازم

شکونه

شکونه

شادمانه

شکونه

شکونه

شکونه

شادمانه

شکونه

شادمانه

شکونه

شکونه

شادمانه

شکونه

شکونه

شادمانه

شکونه

شادمانه

شکونه

شادمانه

شکونه

شادمانه

شکونه

شادمانه

شکونه

شادمانه

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

بد بولدنه گنایک ... دنده جفای برادرم ادنی هر حال
برافلاس سور کسند هلد - ادره دقله نانی
ادصاره ... / حکایت اینک ... مکنه صورت کینه دایا نامیه دانه کینه هلد
بالایم زنده اقصوده زنده اینه ایسکه

(نیمه کوره)

صحنه ۷

ارگله - کینه

ایم برای ارمده
وایله
وانلاک اماره سور
دنگاهه نه دانه کینه

ده شادمانه ... املابه شادمانه اینچوروم

خبر اول ... مشوره بیگ

شده حضورتمه خدمت مفرح

یا ... بونیدی نکهه سید ... ؟

سید بیگ ... کینه زده ... اور تانی اول چه خاشعیر زده ادره خیروم

شده ... هلد بیجی اولایله

بیجی صحرانیک ... شده نه ... خیروم ... ادره امله کله غرضی یا با جف ... شده بر

کافی دکل ... الله بی کینه بر طوبی املایم ده ادره کوروم

یا ... این بوردیم ... واد دکل ... شوهای این دکل یا با جف ... دکل

الله ... الله ... یا با جف ... دکل ... ایدوم زده بیوز

شده بیجی سوریم

آه ... یار دیم شله می ادره جف

والله شادمانه بیگ ... شده دکل ... یوزوم بکینه ... آه تیار دکل ... اینک

اینج یارا بوردی ... آیت شله اولور ... افاضتند بونک تاشه کله بود ... کله کله

تورنیم این بیره لم ... تاشه کیده لم

(شکونه این جاودانه) ... دفعه ده ایدوسید ؟

یکله ... نقطه جاوده کله شادمانه

براه اینم کینه ادره نه سورمه جاوده آصلاته

کینه بیگ ... بوردی دکل ... (جفلا)

صحنه ۷

ارگله - کینه

(کینه کوره - سفینه)

(شکونه این جاودانه کوره) ... صحر ده دقله تاج مفرح
(شادمانه دکل کوره)

کینه

کجین (شکوهه ایله حادیرلانی حصر نلیدر) ای بوزمه ...

کجین

شکوهه ...

شکوهه

توقرتمه ایچونه ...

کجین

کجین یئک شکرکه توقرتمه حیه آتیه یئنجو یونه

هادیانه

(اد طورده) (یوش مینا دلدوره ای) سیکل ... توقرتمه حیه یچونه شکره وار آتیه

کجین

تتلیب بزم دوکونه

بزمده ... صوکت ... بردها بوسوزی اقرینه المذکره لریوم

هادیانه

تتیم احنایه صفاطه این ... یحاده مقیمه ... (کجه) نایینه بزمده

شکوهه

هادیانه قتل ... یغ قتلده نایینه لطف

کجین

دی دنگیر یاراب ابادیه حفر ...

هادیانه

به یاراب کله ... سزه ایه یوزم

کجین

(تضیم قتلده) نخل ایوه حکم ...

هادیانه

به ایوه حادیرلانی اینه ... (کجه) یوسلانی یغ یرفانه تا فرانسه

شکوهه

نمای ... حده ... نام حیره ... دقتا یونه

کجین

اوت دقتا یونه ... بودرک حینه انلاسی اید اونه بزمده

هادیانه

ارم بید ... انلاسی ایوه حکم ... فقط سزی ده یار حیره حکم ...

کجین

بردها اینه ... ایوه ارم بید ... دقتا یونه ایوه حکم ...

کجین

ایله حیره ... شاه ... ایله حیره کیده حیره اینه حیره حیره حیره

کجین

کجین زاده بویکی شکرکه قتلده ...

شکوهه

(ایچ) ارده ارم بید ... نایام حیره ... سویم ... دریم واره ... ایچ

کجین

آه یغ حیره ... بزم ... (کجه طونه اینه)

کجین

اصلا دوسه ... قتل اولور

کجین

(جینانیه) نه ارم بید (ایچ دانه طونه اینه) حیره ... سویم ...

کجین

(شاداه حیره ایدور)

شاداه

(شکرکیده کجین یوننده باتالار) کتاب برقادیه قاتله زهانه الله

شکرکه

هادیانه کجین زاده وقت قاتل اینه ... دهر ایدرک ... حادیرلانی

کجین

(اد طورده) یغ حیره ... بزمه روانه ها بقیه تریم

کجین

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

MSGSÜ
Açık Bilim Sanat Arşivi

صنعه

کینه - راتنه

کینه در کینه
کینه در کینه

سزنی ایچره ایزه ... ~~سوزنی ایچره ایزه~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

نویسنده ... ~~نویسنده~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~نویسنده~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

آلان مثل ایسرم ... ~~آلان مثل ایسرم~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~آلان مثل ایسرم~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

کویورسه با ... ~~کویورسه با~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~کویورسه با~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

ای آما ... ~~ای آما~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~ای آما~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

ادریا تقوه ایله زنگنه ادریور ... ~~ادریا تقوه ایله زنگنه ادریور~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~ادریا تقوه ایله زنگنه ادریور~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

اوصله ... ~~اوصله~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~اوصله~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

قلم بیکایانه ... ~~قلم بیکایانه~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~قلم بیکایانه~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

نقطه اندرده یارب سوره کلمه حکم ... ~~نقطه اندرده یارب سوره کلمه حکم~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~نقطه اندرده یارب سوره کلمه حکم~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

قلم ای ... ~~قلم ای~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~قلم ای~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

کینه دارانتم ... ~~کینه دارانتم~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~کینه دارانتم~~ ... اناسیه قاروشماره فایض

نه با بریم ... ~~نه با بریم~~ ... ^{سزنی ایچره} ... ~~نه با بریم~~ ... اناسیه قاروشماره فایض



ایرانی پناه آینه بی اختیار ... عیاشی با پانزده ...
 هاستیله پناه کون ... یا پاره آنا ... ادراک کونک لایم
 آینه بو اینجه کونم یوم ... هونکه ارتدی یا فیک کونک حوانه رکن ...
 زنده یازده برده ... اینجه یازدهم ... ادراک نازانسیک یازدهم یوم ...
 دیر ... انلاسه قورنولسه ... هونکه ایزابک با یازدهم ...
 دالسه یا ایچ شاییم ... قیقیم باشه کونک (ایچ) بو کونک بشاره ...
 پانزده روشوم ... حوام اضم داد ...
 دکان کونک کونک روشوم ... حوام ...
 ارتن ... (هیغه)

(کماله کیمه)

صحنه ۹

دانه - شادانه

شادانه بی دارنم ... کون ... کله بی حد ایندم ... (ایچ)
 شادانه شایینا اینجه انام رفون اولدی حورن قولایم علاید ...
 دانه اینه کون ... ادور قونیا ... هاشویه ... بی بواری من ایله ایشم ؟
 شادانه ناز ابرک دیریم ...
 دانه (ایچ) یو کیم ده بیانقوی بی نازانه جیف ... قون نازانه اولونوم ... هونکه
 انم ... (ایچ) عیاشی ... بی انقوی ادور ... مع یونم آادور ... هونکه
 خدایت ایلد ... بو ادور بو ایلد ... شادانه به دارنم سه غایره
 شادانه صاهیلوم دانه ... زنده حد ایشک سه ادن سویم ...
 دانه یا لاندنه نه نیکنک حوام کون آنا ... زنده اولم صاهیه نیکدم یوم ... کونک
 نهم ده یازم اولم ... دالسه یوز روشوم قیقیم نیکدم کیندی ... (ایچ)
 شادانه دانه برانه کونک ... سکله اصلاص ...
 دانه سه کجا آت ... طونک دیریم شادک ...
 شادانه ارتن ... شی کونک زنده دیر یوندی عیاشی بیغ چاره وارید ...
 دانه بیغه آتم ... طونوم ... سایه نونک ... قیقیم ... ایزادده مع بره یوندی
 کونک ... کونک ایزده اصلاص ... ایزابک دیکه ... حوام اکلانم
 دانه سه ادراک نازانسیک کونک یونک آنا حورن ... حوام دانه دیریم

MSGSÜ
 Açık Bilim Sanat Arşivi
 Mimar Sinan Üniversitesi
 Türk Sanat Tarihi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

کتاب یا فصل حد اینک از آن آفتاب

دانه
 شادمانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست~~
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

شادمانه
 دانه
 ~~کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست~~
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

بدرجه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

شادمانه
 دانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

شادمانه
 دانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

دانه
 شادمانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

دانه
 شادمانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

شادمانه
 دانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

دانه
 شادمانه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

دانه
 حد آفتاب

کے شادمانہ - خانہ آمار نامہ پنج امر و رطل سے جاویدانی
 نظریہ اتمی سائنس پر جاویدانی
 دانہ - اعلیٰ قلمدان اور ... اور تیرہ حد آیتیم -

شادمانہ
 دانه
 ~~کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست~~
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

بدرجه
 کجاست نیده بار این روز ... قدامت صحیحه انوار این از تیره کجاست
 ~~بوره بدل چو خطه ... (ای)~~

شادمانہ
 دانہ - آدہت
 شادمانہ - آدہت

شادمانہ
 دانہ - آدہت
 شادمانہ - آدہت

شادمانہ
 دانہ - آدہت
 شادمانہ - آدہت

Mimar Sinan Üniversitesi
 Türk Sanat Tarihi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

انا البتة برصا دل صلب يا ابي رزق الله

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

کدهلم ۷۷

کجین باشم بانه رفعت سزینک ایه کده ... روزنوم ... دانه طاه

ایله کیسین ... فقط بوانی عایوم یا یا بیرمین ...

دانه ... مدهسنه دینیم سکه ده خیم اینه ... رطبه اوایمه اولده ...

کجین ... کتیب کله برآینه قلم سور مزیا ...

دانه ... یکه ده کیرم کله ...

کجین ... فقط حرکتونه کونه خیردا اولدی لاند ...

دانه ... اوکا دانه اینه ...

کجین ... اریم ایه نثرناه وکنه ایدمخ ...

دانه ... ایزنه تی قی ایت ایوه هکاه خنده ...

کجین ... دایور یومه ...

دانه ... سلور بولور ...

کجین ... موافقه ... اریم ایه دور یا یام ... آلم قیدر اولسون اولره چلی

برایه یا یام ده کور سوت ... کایه دانه خانه ... الله سی

نیم قاریش ... زمانه قیلاص ... بی کیم بر کورونه آتباری

الام ... اجه ره بکرم ...

دانه ... قنایه اولور دادانم ... (کجین قیفا)

صنعه ۱۰

دانه ... شادانه ... جادیدانه ... حکره دلربا ... صکنه نشونه ... حکره کوزه

شادانه ... (کجه) دانه نه ... (جادیدانه شادانه لردن)

دانه ... خول ایند کیسین ...

شادانه ... کجین ؟

دانه ... هوس خن سندن حرکت ایدورنه ... شادانه به سوزمکن سندن بیل

شادانه ... نیکه دینیم صا

شادانه ... اریم ایه ل سندن نامه باقیه خویام ...

شادانه ... قنایه کله ایانویج ح اولدی باریه اوله ایکی نیم لوندوره

شادانه ... ای ...

دانه ... الله اجه لردن دادانم ... (قیفا)

جایگاه ...
 شادمانه ...
 جایگاه ...
 شادمانه ...

~~دردگور ...~~
 (دردگور ...)
 جزئیات: ...
 جزئیات: ...

درباره ...
 شادمانه ...
 دربار ...
 دربار ...

شادمانه ...
 دربار ...
 شادمانه ...
 دربار ...

درباره ...
 شادمانه ...
 دربار ...
 شادمانه ...

(تجزیه ...)

خ شادمانه - ...
 شادمانه ...
 شادمانه ...

Mimar Sinan Üniversitesi
 Türk Sanat Tarihi
 Uygulama ve Araştırma Merkezi

ایجاباً بایده ...

نی بر افویا نزهه ...

یا درسی آلمانی ... (تجدد ایشیه) برانند

شیخ اول ... اندر الزامه خواجه تاجر ...

تأجیدیه ... دیوینت ...

یزد ... اندر نقیضیه ...

(شکوه آخوند قزوینی از نه چنان اول)

والله شادانه یک ... بر ایته یا نزه ...

فصل ... ایشیه خاتم

اسی نزهه ... کلبه ...

اون ...

به ره بنابر کلبه ...

... ...

~~... ...~~

~~... دریا خانم ایشیه ...~~

~~... ...~~

بنا بر کلبه ...

ایزانیه کلبه بنا بر

تنگ

دریا
بنده
شادانه
بنده
جاریه

شکوه
بنده
شادانه
بنده
جاریه

دریا

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

کریا
عبارت

تلفرا فذبه اكله شليرينغ كوره بر قسي تيز رضا بر قسي باره
(ادويه نه) طياره ايد كلنگه بخش زوايه اوندله هومه
ارام كرك و اماكه اوز مله كله ملك ذلتك اوندردنه هوم

کریا

اوليه هوم
آكله اوم . سادنه نزول ايه هكله / غنت و آرام ايلنگ
ياغده كلنگ اوليه اومه ده بوغنت و آرامنه محبت ايتير
دهه ايتير يور خنارنگه فاقه كازنه

کریا

اوليه و كلك / طياره ايد كلنگه هوم . ايله ده ايتير
يك اعلا يا بوگنتي تلفر ؟

کریا

فراغت بوگنتي كه معنای شرفه اضلاع ايه هم
طياره ايد قوت ايدك طياره اقامه بقعه تيريزه
بوده كيم ؟
اضاع شان

کریا

فهم ايد بيشيم . شادانه ، داننه عين و نيزي
تلك اوزرنگه هوم قاتر بيشه بيشه شادانه

کریا

بهر هياكل شان و به باسد . طياره ايد كلنگه دن
اوليه همام كوزجه قوتيه لانيم

کریا

ايريلم او شاقه افلاكه مكله بيشه واقطار جهانه مكله باند
براشنه [كلرك] خانه ساده بر طرقة سياه اولسه

کریا

مطلعه طياره در [طياره كور و لغت]
[نارنگه من انزاله برلكه حوشه - در سياه بانه] بوللك و

کریا

بو قارده كهرلك طياره اوله من ؟
صدهس كلير
ليك در خانم غانما سنه اومر .
كور و لغت هومغاليو .

کریا

Nilmar Sinan University
Türk Sağlık Tarihi
Uygunlu ve Araştırma Merkezi

کریا

کریا داره . دیکه : (ادونه) طياره ايد قوتيه
تقدر اترنگه تيريزه اقدر آرام ايد بيشه . شادانه يکه عرقه هوم ايد بيشه ايرام
يايدنه ... كند بوشم كوتوم داره . اوندك نزه جان اولدغي بيشه بيشه
بوده ديك ؟

کریا

سادنه بر قوتيه داره . حقيقت اولدونه
يقه بر ننگان ره . اومه جو : طياره ايد حلت ايدك . باره صياح اومه ايرام
نابش روم . ايرام ايرام بيشه كور ديك نوز صيد خودنگ

کریا

اوت ... ايرام ايرام بيشه كور ديك (بوشه خانه كور)
كازنه بوشه ايرام ايرام بيشه كور ديك

کریا

طياره در . (اوشانه خضاره كور)
طياره در . (اوشانه خضاره كور)

کریا

طياره در . (اوشانه خضاره كور)
(نارنگه يير ايرام قوتيه بانه) ايرام طياره ايد
بوشه ديك . بوشه كير طياره ايرام . بوشه بوشه اوشانه

کریا

بوشه (بانه) طياره قوتيه .
(اوشانه ايرام اوشانه حوتيه ايرام)

کریا

بوشه قوتيه طياره ديك بوشه ايرام .
(طياره كور ديك بوشه ايرام)

کریا

ايرام طياره ايرام
(بوشه ايرام) قوتيه من . اوشانه ميه يور كور بيشه دوشه بوشه

کریا

بوشه ايرام (بوشه ايرام) قوتيه من . اوشانه ميه يور كور بيشه دوشه بوشه
دوشه بوشه ايرام . (اوشانه ايرام) قوتيه من . اوشانه ميه يور كور بيشه دوشه بوشه

کریا

قوتيه و قوتيه ... طياره در . بوشه
(دوشه ايرام) قوتيه من . اوشانه ميه يور كور بيشه دوشه بوشه

کریا

بوشه ايرام . اوشانه ميه يور كور بيشه دوشه بوشه
آهان اقم . نوه ايرام . بوشه

کریا

من اوشانه بوشه بوشه دوشه بوشه . اوشانه ميه يور كور بيشه دوشه بوشه
بانه ... تام بوشه بوشه بوشه

کجا (بوشه) ... (اداره درین آیر بانار) اوتن کوجلدی ...

بوغ طیاره دکلده ...
کوردی
اینا چمن آدامه کجا ... نه کوردیلم ایتمه بولجا ... نه ارفغان کجه
درینم نکل کوردیلمه ...

کجا
فایه دکلده ... هینک کولکده ... قشقه ... (درینم بانار)

دی آیر
(هذله درین آیر بانار) (در جیون اوتن بیلگه) (دومنه) آناه الله طیاره
ایتمه قشقه ... نیلایه ... ز دوریور ... (اوشافنده هیکت) قشقه
باشقندی مملایور ... (کیمای) کینه سندن ...

کجا
هضده حایه یا یغیغ مملایه انبارت دیرلکه کوردی
(اوشافنده شریف مملایور)

دی آیر
(کیمای) سندن بوزای اینوندر ...
کجا
اوشافنده سنی دجه کینه ایزدی

دی آیر
(درینم بانار) ههس بوسیلایه کجه اوشافنده ... ههس بوسیلایه اوشافنده
ایله که اینوندر ... خولایه اولدور ...

دی آیر
هفیده جادوشن اوشور کجور (قشقر لورلور آرنار) طیاره ایندی
(بانار قشقه کوشن یا تیر کجه حید)
(ار طلم قشوتور)

هتیه

ارکلید - هتیه نادانه - نیومه - چاییلار - دریا - تکلون - طیاره
(طیاره یی آیلایورم جو طیاره نکلن بون آناه)

نیومه
کجا
نیومه
(ایتمه شفقاری مملایور قشقه چیر آناه ... ایشقیه کجه ای آیر فانه حایره) بهر ایندی
ارلر بوس ... لورلور ... لورلور بوس ...

دی آیر
نیومه
دی آیر
نیومه
شخ مملایورینگ بوقده ...
(شیرت بوسای قشقر شیره الله بوسیلایه)
(ای آیرل بوشه اصلیه) مملایورینگ دوه هه ...

نیومه
(کده کجه فایا - ای لورلور هتیه) به مملایورینگ یا ...



قوربا
هاده میستوریم به سن کندی امله صوبای جیح انباریک
تا کی کی کیه - نام بر مسلمانان بکوه رسد
۹۹

میشو
اوه فقهه صالاما (سوز - دریا - فوج - جادیده - تادله - قاریه قدیمی)
(طشده ... ایوبه کوندرده ... ای اگر بینه ایوبه)
(دانش منور آیا - کوه اهدیه اوند -) علم مظهر

صحنه ۱ - (کیا کیور)
ای اکیه شاکریه - عکده شادانه

کیا
شاکریه ایتمه بر داتن نره کوسده ایندی یوز کورمله فواهدار -
کیه - مه اویم بیکه قاپا یورم
هم زانده ... قورک فوعلی شانه نره قاپا ایتمه -
کیا
کیا اکیه (هاده یتمه ایوبه) یه یا اویا ده ازانه ده یورم قورک زوان کورده نره
دوره یانم کورده ...

کیا
نمده تنه یوزم ایزیزی بکله رسم
کیا اکیه ... هابونه زیفانیونده (کیا هیه ای اگر حورک کورده ایتمه)
(ایه شاکریه کیور)

شاکریه
ای اکیه خاندان نون ایوبه
ای اکیه (صحنه سلاسلار) اوت ... ای اکیه قورک ...
ای اکیه استقداله ... یه قورک فوعلی شانه نره فوعلی شانه نره
نورن ایتمه ...

شاکریه
نره شادانه به ایتمه بر داتن مانه کورده
ای اکیه اوت نمده حامیه نوز ایتمه ... طیاره ایله کورده ...
ای اکیه ایتمه کورده ایتمه یورم

شاکریه
باشه اوستنه (آه یورما) (کیا کیور) ایتمه شادانه به ایتمه
خو دیه ... شاکریه ایتمه کورده ایتمه یورم ... حایره یورم
(کیا هیه نره هیه)

شاکریه
شادانه نغمه هیه ایتمه
ای اکیه کورده خبر داتن اولورند آکواتیم اولورند بیکه
شاکریه کورده ایتمه ... (شادانه کیور)
شاکریه ...

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

MSGSÜ
Açık Bilim Sanat Arşivi

دانه (بیرازنه بورتی مایه)

آغلانسیاه چوده ، کس ایچاریک .

ارت . . .

اریه ای نه سله . . . کورکیز (خفا)

خبلره . . . شادانه یوراده آریورس نذانه آلم جون اینیم

قفت داره . . . ادروره برجا . . .

آغلان . . .

دیجیم یا ادروره . . . جائمه نله ایله برسه . . .

یا . . . دیک حیسب . . .

چوده بید . . . بالیجه نده علم یاردم یقیررج

دفع . . . مصلحه آصلتم . . . کتبت آصلتم . . . کتبت آصلتم موقبلین

کتب صانز . . . خن یوزه کتبلدی یایه کیده . . . نده یونزد دوشول . . . شادانه

ایناه . . . کفا کتبت برضت یا یا یلا سح . . . نه مصلحه بجا . . .

ایسه براده یوز بیدیم ایوه نده یاردم اینیم

علم بیدیم یا . . . قفط اولانسه آغلان . . .

کل . . . ادرام ایله دلم قوتونون . . . قفط ایله هم کیزیم هم بوزون

(خفا)

خفا

دانه - کچینه - ای اکر عجم . . . خورد . . . دانه دیکونجا آرا

ایله بیری درونکی (ایله بیری درونکی) خورد (دانه برفه) CC بوزنه اول حالده

دانه انفا . . . قفط قفط . . .

قننه یولدره . . . نذانه آلمدی ربه یقیری باجک

ارت . . . شریخ اوله . . .

نماح . . . چوده اب . . . ای دکر فاه کفا شریک نوز کیزدی نغدم

ایله دم . . .

بیراز کینه خفا آسه هدا آسه . . .

نذانه

ای اکر

شکر

ای اکر

شکر

شادانه

شکر

شادانه

شکر

شادانه

شکر

شکر

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

شادانه

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Bilimi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

عی آله

(دانش) دانشی هرگز حاضر .

دانش

رقاصه ؟

عی آله

اداره کلش . بتیزك ان كوزهل المصوبه العشمی باز رقاصه

سازنده لاله باب شوها دیده بکلیدر .

دانش

شده بکا ادنی هایغیت . لازمکه تعلیماتی دیدهیم .

عی آله

رال هیبای (کھیاییم) کل (کھیاییم) رقاصه به سوره بوییه

کلمه .

کھی

بایدت (هیفا) .

دانش

~~عی آله . سوره اوقار . بوییه . بوییه سوره طریقی~~

دانش

عی آله . سوره سوره برهان و .

عکس

بوییه .

دانش

(رقصینه بر یلان بوییه هیفا) سوره بوییه هیفا

کیردیز . بوییه سوره استانبول . یادگار . الهه کیردک .

سوره

آهت قبولی راهایه هیل

عکس

[بایقده] [تخت طاسه] . نمونه اولیسم [بایقده]

سوره

سوره لایحه دل آنا

دانش

ها بانه اوزده سیدیجه بوییه بوییه سوره و دانش سوره سوره

عی آله

یوغ اونی قبول ایتمه . سنج مافلسه . بده استانبول کلجه سز

صفایه سز .

کھی

[رقاصه ایدرک رقاصه] عکس خانه سزله کوروشک سیم بوی

دانش

[رقاصه کوروشک] خدا عالم خبترده .

رقاصه

خانه حفتره بر اریزیه و ؟

عی آله

سوره دانش . سیم محمدیم ارفله . استانبول مافلسه بوییه

استانبول ان سزله کوروشک .

رقاصه

تشف ایتمه .

دانش

سه بوییه های تقابیم . خارج نظام واره .

رقاصه

۱۰ نظره صافلسه .

Uludağ University
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

[شادانه على بر طونه قونولار شادانه]

دانه
رقاصه [تولار] معلوم
أى در نازينه . نه بوقت دمونه فرزند اللفه الت فرزند كنه

دانه
رقاصه
خيد . معلوم اناث . مقصود فكر و خيال كنه بيله لحنه ...
نه اوقار بوداس مظهر فضايل بويونيز

دانه
رقاصه
هاش الماسيه هم . نرم نساذه نده رقصه اهتاجز بقصه طرد .
نه بوقت فونگار ايكولور . شهور ايليز ايك دورده ، صاهيلجه قونو
ديره جه ايك قوله لازم .

رقاصه
[كونونجه سونه ر] [صوت ديك فونگار ايك نونه] [دور دوزن اوزن اوزن]
شهور ايليز ايك دورده [قونون اوزاره ر] صاهيلجه قونو ديريه جه
ايك قوله لازم

الله

دانه
رقاصه
لاها!

دانه
رقاصه
هه دانه قربانك الله مني تخرائتمك اعاده من غيبه قديم .
آهد در ساه نلازم .

دانه
رقاصه
انا ايه ايد ركل . سه آدوه بر دلميم .

دانه
رقاصه
نه ديونيز ؟ رطيم ؟ بو اعلاه مقصد باقسانك حبابه بويونيز ؟
مؤلفه خلدور !

دانه
رقاصه
اه كونيزه طوبوسوه هم بو قانار زنيند همده عشقه دلالاته بايريونيز
هاش الماسيه هم . مشه شك ظهاتيه فونگار ايك دلا . نه بوياره

دانه
رقاصه
ايرنه بر عاشقه قونونجه اوك سوكيلينه قادره در ميه بويونيه كلك .
كاس فاشه ؟

دانه
رقاصه
يوع جانخ . مشه اونه دنده . صورا كهزه اكلار ايك . سجه اينه
[هينه ياره حيا ااريز] كما يشه اهرمه الالته . ايشاينه دنيونيه كنه
عدليه روك الالته اونه ادرقت

دانه
رقاصه
يا ! نهى بايلايه شونه نده ؟ سويليه باقالم .

دانه
رقاصه
كما سويه كونه بكيكي بر زانه دار . اشون كيونى در . انازلوك
نكيه شمارنده . بوقت نه بايرون بايرون بو ارامه شونه هيقه احيقك

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

MSGSÜ
Açık Bilim Sanat Arşivi

رقاصه
 ادرنه قولا نه دار ؟
 دننه
 فونکله ایله کوز ، سوتون ایله دورده / دننه صایر
 رقصه
 صایرینه قویو دیریم هله ایله ده قول رکمی ؟ [اوشاده میثونه قیومه]
 میثونه
 او ماشا او ماشا او قیومه اسکنه قیومه کیه طام
 دننه
 سزه استانبولک اولنیزیه برنجارین تقیم ایله میم
 رقصه
 [میکه نده ندره] دیدیکی بر آدم لایحه
 دننه
 [میثونه] شیزک ال دیر منا بر قیومه
 میثونه
 تشق قیومه ایتم
 رقصه
 او شرف نه نزل
 دننه
 [رقاصه] آکلار یزیا کوره می نزه به سکنه علی لر خانه ده لانه مقله
 ندیاقه دیره کیم . سیده کلیم [محققه]

صحنه

رقاص - میثونه - درنا
 رقصه
 [فونکله کوزله میثونه یارایانه باقار . میثونه کجوبه . رقصه کیم یارایانه میثونه
 یانه کلنیزا شایریمه .]
 میثونه
 افسونم کیم
 رقصه
 [تیکار ایشاره ایدیم]
 میثونه
 آکلایا یادم
 رقصه
 یانه کلنیز [میثونه تردله یاندی] زها
 میثونه
 بر ایزیزه دار ؟
 رقصه
 استفغاه بر رهاده بلایا جمع . [میثونه یاندی] [حله رقصه ادرنه زین لایه قیومه]
 سوزاده بر قارنج فلانه ذرعه لطفه باقار سیز
 میثونه
 [باقارده] کوره میورم
 رقصه
 اشته اشته تیکار یور دیور . آرقاص طرود کلبیور [البتنه آچم برده دیور بلایا]
 سوزاده
 میثونه
 ایش طرود کوز
 رقصه
 قیومه لایه کیم

MSGSU Açık Bilim Sanat Arşivi

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

آل بر لانه رها...

دانه / آناه خانم افسدی اور تالقه ناز نس . گده کبوی زدی کورده دیک
 هیکلک هایونه [شگوفه قاهره] . [دریا کوره]
 دریا [بر لانه] دانه خانه زده حیدر کلیم دانه ...
 دانه آناه خانم افسدی قور بانک اولام شیده حیدر دیک ... هیکلک ... کوزول کبوی
 هایونه هایونه اطکره ... [آتیرک هیجایر]
 [عیالک اید کبوی قول قول کوره در]
 ناصه دیک افسدی تیزی کبوی نیزی ؟
 کبوی کورده ...
 عیالک فقط نیک سارک رها کورده لانه ...
 کبوی عسری سیدیه ایچیه باقانه باقور ...
 دانه نهی انانه حیدر دانه آتیرک ...
 عیالک بده زده بدهری اولانه درسه ایچیه تیزک اک نادیه سانه لانه
 در قاهره تارک ایچیه بکیمه صباغه قادره چینه ایلر ...
 کبوی [دوت] نه سافر برور انانه ...
 عیالک اوزنر ایچیه شویادری قورده ریش . اولاده صفا ایچیه ...
 عیالک بویوردک استراحت ایدک . [آللینه هیجایر] کل
 کبوی آفتیم .
 عیالک سانه ده / قاصه / سول طصوره ...
 کبوی [ساق / اولاده کورده] او ... ماسر قورده لانه ... آناه خانه بونه خلقت
 دانه [بر قده طورده / عیالک کبوی / اولادری] بر قده ده / خانه اولادری
 بر قده ده کندی آله . [حکیمه] ... [ایچیرک]



عیالک (کبوی) جنرال کبوی شراین نونه تاه ایچیه ...
 دانه اولده نموده نکه دتجه هیجایر ...
 کبوی (ایچیه) قیام ... کبوی کورده نضله بی ایچیم ... اولده ... سوانده سوانده ...
 عیالک انانت خانم / شراین جیل لانه و هیجانی دتجه / هیجانی اولده قیامه کورده ...
 دانه (ایچیه) یاه ... اولاده ... عیالک خانه دوتیم ... شراین قورده ...

کبوی

کبوی - ماشا 4 طرف لانه کورده .
 عیالک - مانده بوستان رکله ؟
 کبوی - انقضا نه ده بوستان اولون .
 عیالک - عیدیک بوستان دتجه ایچیم
 کبوی - عیدیک بوستان بدم . لانه ده . باق باق مار اول طرف
 بوستان ایچیه قیاس اولور ؟
 دانه کبوی کورده عیدیک کتانه حیدر ایچیه . [عیالک خانه] کبوی
 عیالک علامه در ...
 کبوی - [عیالک کورده اولده] ماشا 4 بوستان بوستان
 عیالک دانه عیالک کورده کورده ...
 دانه سانه ده کورده بالانه در ...
 کبوی - نه اوله سینه کورده ...

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

دانه - قیاض لویک ... دور نغلام (عالمی) قیاض نغلام - نیک بویون قیاض عظیمی
دانه -

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi

برکته انگرکه انجونه اولتر برک صید دیر
بوداره قیاض هوا برقد

دانه کینجه داتتم ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
کینجه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
دانه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
کینجه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
دانه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
کینجه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر

دانه - قیاض لویک ... دور نغلام (عالمی) قیاض نغلام - نیک بویون قیاض عظیمی
دانه -
کینجه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
دانه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر
کینجه ... سندن جادیده نه قیاض بونجه اولتر

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

دانه ... با ... نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

نیک بویون قیاض عظیمی

دیکه بر کیم صبا صبا حاله ادخ کیم

دانش برهه صبا صبا (بانه آدامه دانشه ... بانه به یوز در دستور استم
ادخ صبا صبا / یوز ده آدامه دیکه / یازیم ^۲ یوزده / یوزده صبا صبا
آدمه ...

صحنه

آدمه - صبا - آفوندر خیر - آدمه
صبا - دریا - شکوه - شاد - مقام

ای جوایز نوره

صحنه برهانده به نیم ایومه در ای ایله
ای ایتمه بوم ضای قوروی - (ان چیاره) (کیا ایومه) مقام
افضا - ایوندر ...

صحنه ایومه برهانده ...
ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

ای ایتمه؟

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

صبا صبا / ایومه صبا صبا / ایومه صبا صبا

Mimar Sinan Üniversitesi
Türk Sanat Tarihi
Uygulama ve Araştırma Merkezi



MSGSÜ
Açık Bilim Sanat Arşivi